

## **Amendment No. 3 to Clinical Trial Agreement**

This Amendment No. 3 to Contract on Clinical Trial („**Amendment**“) is between

### **F. Hoffmann – La Roche LTD**

Grenzacherstrasse 124  
Basel 4070, Switzerland  
(Hereinafter referred to as the ‘**Sponsor**’)

represented by:

**IQVIA RDS Slovakia, s. r. o.**  
Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava  
Slovak Republic  
Organization Identification No.: 45 942 269  
Tax Identification No.: 2023154133  
VAT ID: SK2023154133  
IQVIA RDS Slovakia, s.r.o. is the new business name  
of Quintiles Slovakia s.r.o.  
(Hereinafter referred to as the ‘**IQVIA**’)

and

**Fakultna nemocnica s poliklinikou**  
**F. D. Roosevelta Banska Bystrica**  
Nam. L. Svobodu 1, 975 17, Banská Bystrica,  
Slovak Republic  
Organisation Identification No.: 165549  
Tax Identification No.: 202 109 56 70  
(Hereinafter referred to as the ‘**Institution**’)

and is effective as of the date last signed below.

### **Witnesses:**

Whereas, IQVIA and Institution are parties to an agreement entitled Clinical Trial Agreement: “*Phase II, multicenter, randomized, parallel-group, partially blinded, placebo and Avonex controlled dose finding study to evaluate the efficacy, as measured by brain MRI lesions, and safety of 2dose regimens of ocrelizumab in patients with relapsing-remitting multiple sclerosis, Protocol number: WA21493*”, effective as of July 29, 2008 as later amended (the “**Agreement**”). The parties desire to amend such Agreement as follows;

In consideration of the mutual promises and covenants set forth herein, and other good and

## **Dodatok č. 3**

### **k Zmluve o klinickom skúšaní humánneho liečiva**

Tento dodatok č. 3 k Zmluve o klinickom skúšaní humánneho liečiva (ďalej iba “**dodatok**”) je uzavretý medzi

### **F. Hoffmann – La Roche LTD**

Grenzacherstrasse 124  
Bazilej 4070, Švajčiarsko  
(ďalej iba “**zadávateľ**”)

zastúpený:

**IQVIA RDS Slovakia, s. r. o.**  
Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Identifikačné číslo organizácie: 45 942 269  
Daňové identifikačné číslo: 2023154133  
IČ DPH: SK2023154133  
IQVIA RDS Slovakia, s.r.o. je nové obchodné meno  
spoločnosti Quintiles Slovakia s.r.o.  
(ďalej “**IQVIA**”)

a

**Fakultná nemocnica s poliklinikou**  
**F. D. Roosevelta Banská Bystrica**  
Námestie L. Svobodu 1, 975 17, Banská Bystrica,  
Slovenská republika  
Identifikačné číslo organizácie: 165549  
Daňové identifikačné číslo: 202 109 56 70  
(ďalej iba “**Zdravotnícke zariadenie**”)

a je platný od dátumu posledného doleuvedeného podpisu.

### **Potvrzuje, že:**

IQVIA a zdravotnícke zariadenie sú zmluvnými stranami zmluvy o klinickom skúšaní: „*Fáza II, multicentrická, randomizovaná, čiastočne zaslepená štúdia v paralelných skupinách, kontrolovaná placebo a Avonex® -om, na zistenie dávkovania a na vyhodnotenie účinnosti a bezpečnosti 2 dávkovacích režimov ocrelizumabu u pacientov trpiacich relaps-remitujúcou sklerózou multiplex, pomocou merania mozgových MRI lézií, číslo protokolu: WA21493, účinnej od 29. júla 2008 v znení neskorších dodatkov (ďalej iba “**zmluva**”). Zmluvné strany si želajú doplniť túto zmluvu nasledovne;*

Po zvážení vzájomných dohôd a záväzkov

valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the parties hereby agree to amend the Agreement as follows:

### Article I.

1.) Pursuant to Version G of Protocol WA21493, additional visits have been added to the study.

*Attachment B, section Budget* is hereby added with the following payment schedule in accordance with version G of the Protocol:

Payment schedule:

Period	Payment assigned to Institution
Visit 41	78 €
Visit 42	124 €
Visit 43	78 €
Visit 44	124 €
Visit 45	78 €
Visit 46	124 €
N	78 €
N+2	124 €

Patient visits that have not been reimbursed will be paid off retrospectively according the abovementioned payment schedule.

In relation to prolongation of interval between the patient visits, payments will be made on yearly basis.

All terms and conditions of the Agreement not expressly amended by this Amendment remain in full force and effect.

Furthermore, it is confirmed by the Amendment that this clinical trial originally planned to be finalized by 31 December 2016, continues in accordance to the approvals in force, issued by the Ethics Committees and the State Institute for Drug Control.

In witness whereof, this Amendment has been executed by the parties hereto through duly authorized officers on the date(s) set forth below.

**IQVIA RDS Slovakia, s. r. o.**

Signature: .....

uvedených v tomto dodatku, ako aj prospechu a odmeny, ktorých prijatie a primeranost' sa týmto uznáva, zmluvné strany súhlásia s nasledovným doplnením zmluvy:

### Článok I.

1) Na základe verzie G protokolu WA24193 boli do skúšania pridané ďalšie návštevy.

*Príloha B, časť Rozpočet* sa týmto dopĺňa o nasledovnú platobnú schému návštev v súlade s verziou G protokolu.

Schéma platieb:

Obdobie	Platba pre zdravotnícke zariadenie
Návšteva 41	78 €
Návšteva 42	124 €
Návšteva 43	78 €
Návšteva 44	124 €
Návšteva 45	78 €
Návšteva 46	124 €
N	78 €
N+2	124 €

Návštevy pacientov, ktoré doteraz neboli vyplatené podľa schémy platieb uvedených vyššie, budú doplatené retrospektívne.

Z dôvodu predĺženia intervalov medzi návštevami pacientov, budú platby hradené 1 krát do roka.

Všetky zmluvné podmienky, ktoré sa výslovne týmto dodatkom nemenia, ostávajú v pôvodnom znení a platnosti.

Dodatkom sa zároveň potvrzuje, že toto skúšanie s pôvodne plánovaným dátumom ukončenia k 31.12.2016 ďalej pokračuje v súlade s platnými schváleniami Etických komisií a Štátneho ústavu pre kontrolu liečiv.

Na dôkaz súhlasu s uvedeným znením sa dodatok uvádza do platnosti podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán v doleuvedených dňoch.

**IQVIA RDS Slovakia, s. r. o.**

Podpis: .....

Date: .....	Dátum: .....
Institution: <b>Fakultna nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banska Bystrica</b>	<b>Za zdravotnícke zariadenie: Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta Banská Bystrica</b>
Name: .....	Meno: .....
Position: .....	Funkcia: .....
Signature: .....	Podpis: .....
Date: .....	Dátum: .....
Attachment: 1. Protocol WA21493, verzia G	Príloha: 1. Protokol WA21493, verzia G